Log Saw Horse With Chainsaw Holder

User Manual

Please read and understand all instructions before use. Retain this manual for future reference.

Log Saw Horse With Chainsaw Holder

SPECIFICATIONS

Capacity	220 pounds
Log Capacity	6 ft. x 8-3/4 in.
Construction	Powder Coated Steel
Folded Dimensions	31-1/2 x 2-1/2 x 35-7/8 inches (80 x 6.4 x 91.4 cm)
Usage	Controlled cuts, fits most chainsaws.
	Guarded chain bar is fully adjustable for both large and small logs.

INTRODUCTION

This handy frame supports the weight of both chainsaw and log and allows the operator to work more safely and at a comfortable height.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

WARNING! Read and understand all instructions before using the product. The operator must follow basic precautions to reduce the risk of personal injury and / or damage to the equipment. Before allowing someone else to use the product, make sure they are aware of all safety information.

WARNING! The warnings, cautions and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. Common sense and caution are factors that cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

NOTE: Keep this manual for the safety warnings, precautions and operating, inspection and maintenance instructions.

WORK AREA

1. Operate in a safe work environment. Keep your work area clean and well lit.
2. Do not use in the presence of flammable gases or liquids.
3. Keep anyone not wearing the appropriate safety equipment away from the work area.
4. Minimize distractions in the work environment. Distractions can cause you to lose control of the tool.
5. Store tools properly in a safe and dry location to prevent rust or damage.
6. Always lock up tools and keep them out of the reach of children.

PERSONAL SAFETY

CAUTION! Wear protective equipment approved by the Canadian Standards Association (CSA) or American National Standards Institute (ANSI) when using the tool.

1. Dress properly, wear protective equipment. Use breathing, ear, eye, face, foot, hand, and head protection. Always wear ANSI approved impact safety goggles, which must provide both frontal and side protection. Protect your hands with suitable gloves. Wear a full face shield if your work creates metal filings or wood chips. Protect your head from falling objects by wearing a hard hat. Wear an ANSI approved dust mask or respirator when working around metal, wood and chemical dusts and mists. Wear ANSI approved earplugs. Protective, electrically non-conductive clothes and non-skid footwear are recommended when working. Wear steel-toed boots to prevent injury from falling objects.
2. Control the tool, personal movement and the work environment to avoid personal injury or damage to the tool. Stay alert, watch what you are doing and use your common sense.
3. Keep articles of clothing, jewellery, hair, etc., away from moving parts to avoid entanglement with tool.
4. Do not operate any machine / tool when tired or under the influence of drugs, alcohol or medications.
5. Do not overreach when operating a tool. Proper footing and balance enables better control of a tool in unexpected situations.
6. Use clamps or other practical ways to support or secure the work piece to a stable platform. Holding the work piece by hand or against your body is not stable and may lead to loss of control and injury.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

1. The vise must be in the centre of the chainsaw bar. The chainsaw chain must not touch the vise during operation.
2. Only use this saw horse to cut wood.
3. Do not use a chainsaw with a bar longer than 17-1/2 in. (45 cm) with this device.
4. Only use a chainsaw that is CE compliant with this device.
5. Do not cut logs with a diameter larger than 9-3/4 in. (25 cm).
6. During operation, keep people and animals at least 15 ft. (4.5 m) away from device.
7. Keep hands away from cutting area and the blade. If both hands are holding the saw, the blade cannot cut them.
8. Keep your body positioned to either side of the blade, but not in line with the saw blade.
9. Keep the guards in place and in working order. Do not remove or modify any of the safety features of the tool.
10. Never hold a work piece being cut in your hands. Secure the work piece to the platform. It is important to support the work piece properly to minimize body exposure, blade binding, or loss of control.
11. Stay clear of end pieces that may fall after cutting. They may be hot, sharp and / or heavy. Serious personal injury may result.
12. Never stand on the tool. Serious injury could occur if the tool is tipped or if the saw blade is accidentally touched. To avoid having to stand or lean over the tool, do not store materials above or near it.
13. Always handle the saw blade with care when mounting or removing it.

14. Do not start the tool when the blade is touching the work piece.
15. Do not use the tool on any material containing asbestos.
16. Avoid cutting nails. Inspect the work piece for any nails and remove before cutting.
17. Follow the chainsaw's safety instructions and rules while using this device.

KICKBACK PRECAUTIONS

Kickback is a sudden reaction to a pinched, bound or misaligned saw blade; – when the blade is pinched or bound tightly by the kerf closing down, the blade stalls and the motor reaction drives the unit rapidly back. Kickback may result in loss of control of the tool leading to serious personal injury and / or damage to the work piece and / or tool.

Kickback can be avoided by taking proper precautions:

1. Maintain a firm grip on the tool / work piece and position your body and arms to allow you to resist kickback forces.
2. Never place your hand near the blade. Use clamps or a vice to hold down the work piece.
3. When the blade is binding, or when interrupting a cut for any reason, cut the power and hold the saw motionless in the material until the blade comes to a complete stop. Never attempt to remove the work piece from the saw while the blade is in motion or kickback may occur. Investigate and take corrective actions to eliminate the cause of blade binding.
4. When restarting a saw in the work piece, center the saw blade in the kerf and check that saw teeth are not engaged into the material. If the saw blade is binding, it may walk up or kickback from the work piece as the saw is restarted.
5. Only use a chainsaw designed for the tool. Do not use dull or damaged blades. Unsharpened or improperly set blades produce narrow kerf causing excessive friction, blade binding and kickback. Keep blades sharp and clean. Gum and wood pitch hardened on blades slows the saw and increases potential for kickback.
6. Never force the cut. Forcing the saw can cause uneven cuts, loss of accuracy, and possible kickback.

VIBRATION PRECAUTIONS

This tool / work piece vibrates during use. Repeated or long-term exposure to vibration may cause temporary or permanent physical injury, particularly to the hands, arms and shoulders.

1. Anyone using vibrating tools regularly or for an extended period should first be examined by a doctor and then have regular medical check-ups to ensure medical problems are not being caused by or worsened from vibrations. Pregnant women or people who have impaired blood circulation to the hands, past hand injuries, nervous system disorders, diabetes or Raynaud's Disease should not use tools that vibrate. If you feel any medical symptoms related to vibrations (such as tingling, numbness, and white or blue fingers), seek medical attention as soon as possible.
2. Do not smoke during use. Nicotine reduces the blood flow to the hands and fingers, increasing the risk of vibration-related injury.
3. Wear suitable gloves to reduce the vibration effects on the user.
4. Use tools with the lowest amount of vibration when there is a choice between different processes.
5. Do not use for extended periods. Take frequent breaks when using vibrating tools.

6. Let the tool do the work. Grip the tool as lightly as possible (while still keeping safe control of it).
7. To reduce vibrations, maintain the tool as explained in this manual. If abnormal vibrations occur, stop using this tool immediately.

TOOL USE AND CARE

1. Use the correct tool for the job. Maximise performance and safety by using the tool for its intended task.
2. Do not modify this tool or use for a purpose for which it was not designed.
3. This tool was designed for a specific function.
   Do Not:
   a. Modify or alter the tool, all parts and accessories are designed with built-in safety features that may be compromised if altered.
   b. Use the tool in a way for which it was not designed.

UNPACKING

1. Carefully remove the tool from the package and retain the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily installed or operated the tool.
2. Inspect the parts carefully to make sure the tool was not damaged while shipping.

WARNING! If any part is missing, do not operate the tool until the missing parts are replaced. Failure to do so could result in serious personal injury.

ASSEMBLY

Please use the Parts Breakdown diagram located at the end of the manual for a visual representation.

1. Attach one of the leg support beams (17) to the left and right fixed legs (16) by lining up the holes and securing the leg support beam in place with the screws and washers (18).
2. Attach the other leg support beam (17) to the left and right collapsible leg (14 & 15) by lining up the holes and securing the leg support beam in place with the screws and washers (18).
3. Insert the fixed legs (16) into the corresponding square tube of the log table support (12). Then line up the holes on the hinges of the collapsible legs (14 & 15) with the corresponding holes of the log table support (12) and the collapsible legs (6) and secure in place the screws (13) washers and nuts (19).
4. Insert the chainsaw bracket holder (7) into the corresponding square tube located on the upper portion of the log table support (12). Then connect the log holder bracket (9) to the log table support by lining up the holes in the log holder bracket (9), the log table support (12) and the chainsaw bracket holder (7) and securing with bolt (10) and washer.

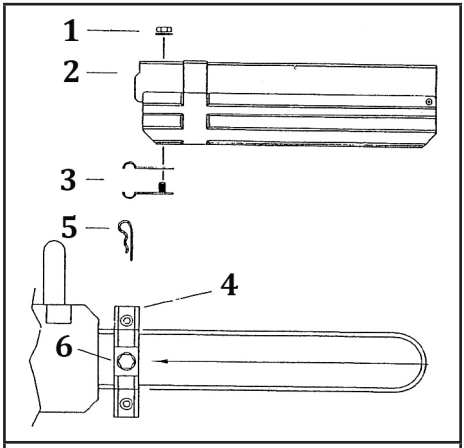


Fig. 1

5. Insert the vise (4) into the round tubing of the chainsaw bracket holder (7) and secure with the cotter pin (5).
6. Place the bracket (3) on to the vise (4) and connect the chainsaw guard (2) to the bracket (3) securing with the nut (1) and washer.
7. Insert the log holder (8) through the hole on the log holder bracket (9) and secure in the desired position by tightening the knob on the log holder bracket (9).

ATTACHING A CHAINSAW

1. Insert the bar of the chainsaw into the vise (4).

   NOTE: Allow 3/4 in. (2 cm) above and below the chainsaw bar and the support.

2. Firmly secure the chainsaw bar in the vise by tightening the vise knob (6).

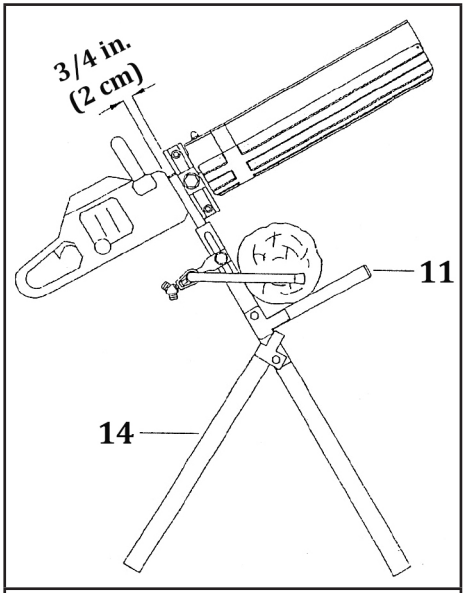


Fig. 2

OPERATION

With your chainsaw firmly secured in the vise, place a log onto the log table (11) and proceed to cut the log into appropriate size pieces for your use.

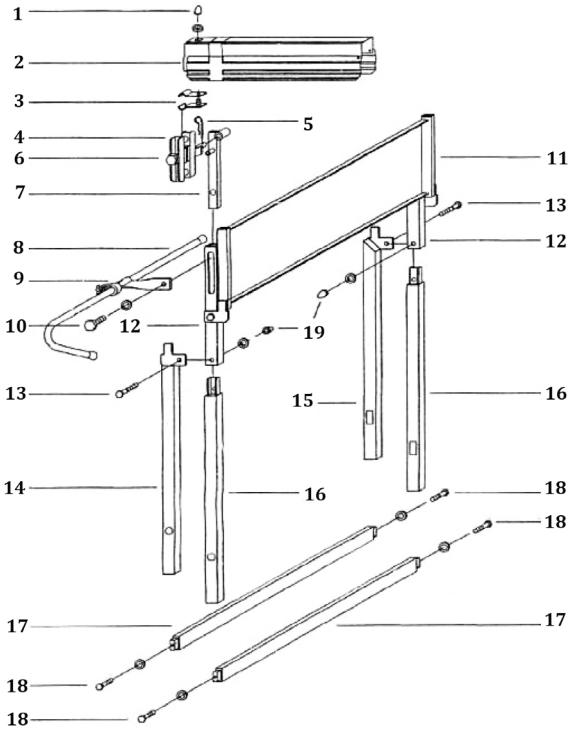
MAINTENANCE

1. Keep the machine clean.
2. Never use a saw blade that is damaged, distorted or dull.
3. Clean the device after each use before storing.

DISPOSING OF THE TOOL

If your tool has become damaged beyond repair, do not throw it out. Bring it to the appropriate recycling facility.

PARTS BREAKDOWN



PARTS LIST

No.	Description
1	Nut
2	Chainsaw Guard
3	Bracket
4	Vise
5	Cotter Pin
6	Vise Knob
7	Chainsaw Bracket Holder
8	Log Holder
9	Log Holder Bracket
10	Bolt

No.	Description
11	Log Table
12	Log Table Support
13	Screw
14	Right Collapsible Leg
15	Left Collapsible Leg
16	Fixed Leg
17	Leg Support Beam
18	Screw
19	Nut

V 3,04

8533747

Chevalet de sciage de bûches avec support de scie à chaîne

Manuel d'utilisateur

Vous devez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel afin de pouvoir le consulter plus tard.

Chevalet de sciage de bûches avec support de scie à chaîne

SPÉCIFICATIONS

Capacité	220 lb
Capacité de bûche	6 pi x 8 3/4 po
Construction	Acier à revêtement en poudre
Dimensions, pliée	80 x 6,4 x 91,4 cm (31 1/2 x 2 1/2 x 35 7/8 po)
Utilisation	Coupes contrôlées, convient à la plupart des scies à chaîne.
	La barre de chaîne protégée est entièrement ajustable en fonction des petites et des grosses bûches.

INTRODUCTION

Ce cadre pratique soutient le poids de la scie à chaîne et de la bûche pour ainsi permettre à l'opérateur de travailler de manière plus sécuritaire et à une hauteur confortable.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT ! Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser cet outil. L'utilisateur doit respecter les précautions de base lorsqu'il utilise cet outil afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à l'équipement. Avant de permettre à un autre individu d'utiliser cet outil, assurez-vous qu'il est avisé de toutes les consignes de sécurité.

AVERTISSEMENT ! Les avertissements, les mises en garde et les instructions mentionnés dans ce manuel d'instructions ne peuvent couvrir toutes les conditions et situations pouvant se produire. L'opérateur doit faire preuve de bon sens et prendre toutes les précautions nécessaires afin d'utiliser l'outil en toute sécurité.

REMARQUE : Conservez ce manuel qui contient les avertissements de sécurité, les précautions, les instructions de fonctionnement, d'inspection et d'entretien.

AIRE DE TRAVAIL

1. Travaillez dans un environnement de travail sécuritaire. Gardez votre aire de travail propre et bien éclairée.
2. N'utilisez pas d'outils électriques en présence de gaz ou de liquides inflammables.
3. Assurez-vous que les personnes qui ne portent pas l'équipement de sécurité approprié ne se trouvent pas à proximité de l'aire de travail.
4. Minimisez les distractions au sein de l'environnement de travail. Les distractions peuvent causer une perte de contrôle de l'outil.

5. Rangez les outils correctement dans un lieu sécurisé et sec pour empêcher la rouille ou les dommages.
6. Gardez toujours les outils dans un endroit verrouillé et hors de la portée des enfants.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

ATTENTION ! Portez de l'équipement de protection homologué par l'Association canadienne de normalisation (CSA) ou l'American National Standards Institute (ANSI) quand vous utilisez l'outil.

1. Portez des vêtements appropriés et de l'équipement de protection. Utilisez des protections pour les voies respiratoires, les oreilles, les yeux, le visage, les pieds, les mains et la tête. Portez toujours des lunettes de sécurité étanches approuvées par l'ANSI qui offrent une protection frontale et latérale. Protégez-vous les mains à l'aide de gants appropriés. Portez un écran facial panoramique si votre travail produit des limailles ou des copeaux de bois. Protégez-vous la tête de la chute d'objets en portant un casque de protection. Portez un masque antipoussières ou un appareil respiratoire approuvé par l'ANSI lorsque vous travaillez où il y a des poussières et des vapeurs provenant du métal, du bois ou de produits chimiques. Portez des bouchons d'oreille approuvés par l'ANSI. Des vêtements de protection non conducteurs d'électricité et des chaussures antidérapantes sont recommandés pour le travail. Pour éviter les blessures dues aux chutes d'objets, portez des chaussures à embout d'acier.
2. Gardez le contrôle de l'outil, de vos mouvements et de l'environnement de travail pour éviter les blessures ou le bris de l'outil. Restez alerte, portez attention à vos gestes et faites preuve de bon sens.
3. Tenez les vêtements, les bijoux, les cheveux, etc. à l'écart des pièces mobiles pour éviter de les faire coincer par l'outil.
4. N'utilisez pas l'appareil ou l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'effet de drogues, d'alcool ou de médicaments.
5. N'utilisez pas l'outil si vous devez étirer les bras pour vous en servir. Une stabilité et un équilibre appropriés sont nécessaires afin d'avoir un meilleur contrôle de l'outil en cas de situations inattendues.
6. Utilisez des serre-joints ou un autre moyen pratique pour fixer la pièce à travailler sur une plateforme stable. Une pièce à travailler tenue dans les mains ou appuyée contre le corps n'est pas stable et risque d'entraîner une perte de contrôle et des blessures.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

1. L'étau doit être centré sur la barre de la scie à chaîne. La chaîne de la scie à chaîne ne doit pas toucher l'étau en cours de fonctionnement.
2. Utilisez uniquement ce chevalet de sciage pour couper le bois.
3. N'utilisez pas une scie à chaîne dont la barre mesure plus de 45 cm (17 1/2 po) avec cet appareil.
4. Utilisez uniquement une scie à chaîne conforme aux exigences CE avec cet appareil.
5. Ne coupez pas de bûches dont le diamètre excède 25 cm (9 3/4 po).
6. En cours d'utilisation, assurez-vous que les gens et les animaux se trouvent au moins à 4,5 m (15 pi) de l'appareil.
7. N'approchez pas les mains de la zone de coupe ou de la lame. Si vous tenez la scie avec les deux mains, la lame ne peut les couper.

8. Tenez-vous d'un côté ou de l'autre de la lame et non pas dans l'alignement de celle-ci.
9. Conservez les protections en place et en bon état de marche. Évitez d'enlever ou de modifier les caractéristiques de sécurité de l'outil.
10. Ne tenez jamais la pièce à travailler dans vos mains. Fixez la pièce à travailler sur une plate-forme stable. Il est important de soutenir correctement la pièce à couper afin de ne pas vous exposer inutilement et de réduire le risque de grippage de la lame ou de perte de maîtrise.
11. Tenez-vous à l'écart des pièces d'extrémité qui peuvent tomber après les avoir coupées. Ces pièces peuvent être chaudes, effilées et/ou lourdes. Un risque de blessures corporelles graves pourrait en résulter.
12. Ne montez jamais sur l'outil. Des blessures graves pourraient se produire si l'outil est basculé ou si la lame de la scie est touchée de manière imprévue. Pour éviter d'avoir à se tenir ou à s'incliner au-dessus de l'outil, ne rangez pas les matériaux au-dessus ou près de celui-ci.
13. Maniez toujours la lame de scie prudemment au moment de l'installer ou de l'enlever.
14. Ne mettez jamais l'outil en marche si la lame est en contact avec la pièce à travailler.
15. Ne vous servez jamais de l'outil sur un matériel qui contient de l'amiante.
16. Évitez de couper les clous. Vérifiez si la pièce à travailler présente des clous et enlevez-les avant de la couper.
17. Observez les instructions de sécurité et les règles concernant la scie à chaîne lorsque vous utilisez cet appareil.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER L'EFFET DE REBOND

Un effet de rebond est une réaction soudaine face à une lame de scie pincée, coincée ou désalignée. Lorsque la lame est pincée ou coincée par le trait de scie qui se referme, la lame peut se bloquer et la réaction du moteur dirige rapidement l'unité. Un effet de rebond peut entraîner une perte de contrôle de l'outil, provoquant ainsi des blessures corporelles graves et/ou des dommages sur la pièce à travailler et/ou l'outil.

L'effet de rebond peut être évité en prenant les précautions appropriées :

1. Maintenez fermement l'outil/la pièce à travailler et placez le corps et les bras de façon à vous permettre de résister à la force de l'effet de rebond.
2. Ne placez jamais votre main près de la lame. Utilisez des pinces ou un étau pour tenir la pièce à travailler.
3. Faites spécialement attention en travaillant sur des coins, des bords tranchants, etc. La lame a tendance à s'accrocher sur les coins et les bords tranchants ou à rebondir et à causer une perte de contrôle ou un effet de rebond.
4. Lorsque la lame se coince, ou lorsque vous interrompez une entaille, quelle qu'en soit la raison, coupez l'alimentation et tenez la scie immobile dans le matériau jusqu'à ce que la lame s'immobilise. N'essayez jamais de retirer la pièce à travailler de la scie lorsque la lame tourne car un effet de rebond risquerait de se produire. Recherchez la cause du coincement de la lame et remédiez au problème.
5. Pour remettre la scie en marche dans la pièce à travailler, centrez la lame dans le trait de scie et vérifiez que les dents de scie ne sont pas engagées dans le matériau. Si la lame de scie se coince, elle risque de remonter ou de rebondir de la pièce à travailler au moment où la scie se remet en marche.

6. Placez des supports sous les panneaux de grandes dimensions afin de minimiser les risques de pincement et d'effet de rebond de la lame. Les panneaux de grandes dimensions ont tendance à s'affaisser sous leur propre poids. Les supports doivent être placés sous le panneau, des deux côtés, près de la ligne d'entaille et près du bord du panneau.
7. Utilisez uniquement les lames conçues pour l'outil. N'utilisez pas de lames émoussées ni de lames endommagées. Des lames mal affûtées ou mal réglées produisent un trait de scie étroit, causant une friction excessive, un coincement et un effet de rebond. Maintenez les lames propres et bien affûtées. La gomme et la poix durcies sur les lames ralentissent la scie et augmentent les risques d'effet de rebond.
8. Ne forcez jamais le découpage. Si vous forcez la scie, les entailles seront irrégulières et moins précises, avec un risque d'effet de rebond.

PRÉCAUTIONS RELATIVES AUX VIBRATIONS

L'outil/la pièce à travailler vibre pendant son usage. Une exposition répétitive ou prolongée aux vibrations peut causer des blessures temporaires ou permanentes, surtout aux mains, aux bras et aux épaules.

1. Toute personne qui utilise des outils vibrateurs sur une base régulière ou durant des périodes prolongées doit d'abord consulter un médecin et se prêter régulièrement à des examens de santé pour s'assurer que des problèmes médicaux ne sont pas causés ou aggravés par des vibrations. Les femmes enceintes ou les personnes qui souffrent d'une mauvaise circulation sanguine aux mains, qui ont subi de blessures antérieures aux mains et qui souffrent de troubles neurologiques, de diabète ou de la maladie de Raynaud ne doivent pas utiliser des outils avec des vibrations. Si vous ressentez des symptômes reliés aux vibrations (comme un fourmillement, un engourdissement, des doigts blancs ou bleus), consultez un médecin le plus tôt possible.
2. Ne fumez pas pendant l'utilisation de l'outil. La nicotine réduit la circulation sanguine vers les mains et les doigts et augmente le risque de blessure reliée aux vibrations.
3. Portez des gants appropriés pour réduire les effets de vibration sur l'utilisateur.
4. Utilisez les outils qui produisent le moins de vibration possible si vous pouvez choisir entre différents processus.
5. N'utilisez pas l'outil pendant des périodes prolongées. Prenez souvent des pauses lors de l'utilisation d'outils vibrateurs.
6. Laissez l'outil faire le travail. Tenez l'outil le moins serré possible (tout en le contrôlant de manière sécuritaire).
7. Pour réduire les vibrations, entretenez l'outil selon les directives figurant dans ce manuel. En cas de vibrations anormales, cessez d'utiliser cet outil immédiatement.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL

1. Utilisez le bon outil pour la tâche à effectuer. Maximisez la performance et la sécurité en utilisant l'outil pour des travaux pour lesquels il a été conçu.
2. Ne modifiez pas cet outil et ne l'utilisez pas à des fins pour lesquelles il n'a pas été conçu.
3. Cet outil a été conçu pour une utilisation spécifique.
   Il ne faut pas :
   a. Modifier ou altérer l'outil; toutes les pièces et tous les accessoires sont conçus avec des dispositifs de sécurité intégrés qui seront compromis s'ils sont modifiés.
   b. Utiliser l'outil à des fins auxquelles il n'a pas été conçu.

DÉBALLAGE

1. Retirez soigneusement l'outil de l'emballage et conservez les matériaux d'emballage jusqu'à ce que vous ayez inspecté avec soin et installé ou utilisé l'outil de manière satisfaisante.
2. Inspectez les pièces attentivement pour vous assurer que l'outil n'a pas été endommagé pendant son transport.

AVERTISSEMENT ! Si des pièces sont manquantes, ne faites pas fonctionner l'outil avant que les pièces manquantes soient remplacées. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner de graves blessures.

ASSEMBLAGE

Veuillez consulter le schéma de répartition des pièces qui comporte une représentation visuelle à la fin du manuel.

1. Fixez une des poutres d'appui de patte (nº 17) aux pattes fixes de gauche et de droite (nº 16) en alignant les orifices et en retenant la poutre en place au moyen des vis et des rondelles (nº 18).
2. Fixez l'autre poutre d'appui de patte (nº 17) aux pattes pliables de gauche et de droite (nºs 14 et 15) en alignant les orifices et en retenant la poutre en place au moyen des vis et des rondelles (nº 18).
3. Insérez les pattes fixes (nº 16) dans le tube carré correspondant du support de table pour bûches (nº 12). Alignez ensuite les orifices des charnières des pattes pliables (nºs 14 et 15) avec les orifices correspondants du support de table pour bûches (nº 12) et les pattes fixes (nº 16) et retenez-les en place au moyen des vis (nº 13), des rondelles et des écrous (nº 19).
4. Insérez le support de scie à chaîne (nº 7) dans le tube carré correspondant situé sur la partie supérieure du support de table pour bûches (nº 12). Reliez ensuite la ferrure du dispositif de retenue de bûche (nº 9) au support de table pour bûches en alignant les orifices de la ferrure du dispositif de retenue de bûche (nº 9), du support de table pour bûches (nº 12) et du support de scie à chaîne (nº 7) pour retenir le tout au moyen d'un boulon (nº 10) et d'une rondelle.
5. Insérez l'étau (nº 4) dans le tube rond du support de scie à chaîne (nº 7) et retenez-le au moyen de la goupille fendue (nº 5).
6. Placez le support (nº 3) sur l'étau (nº 4) et reliez le protecteur de scie à chaîne (nº 2) au support (nº 3) pour ensuite retenir le tout au moyen de l'écrou (nº 1) et de la rondelle.

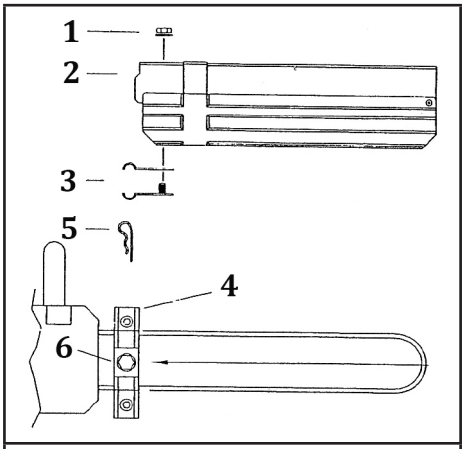


Fig. 1

7. Insérez le dispositif de retenue de bûche (nº 8) dans l'orifice de la ferrure du dispositif de retenue de bûche (nº 9) et retenir le tout dans la position désirée en serrant le bouton de la ferrure du dispositif de retenue de bûche (nº 9).

FIXATION D'UNE SCIE À CHAÎNE

1. Insérez la barre de la scie à chaîne dans l'étau (nº 4).

   REMARQUE : Prévoyez une distance de 2 cm (3/4 po) au-dessous et en dessous de la barre de la scie à chaîne et du support.

2. Fixez solidement la barre de scie à chaîne dans l'étau en serrant le bouton de l'étau (nº 6).

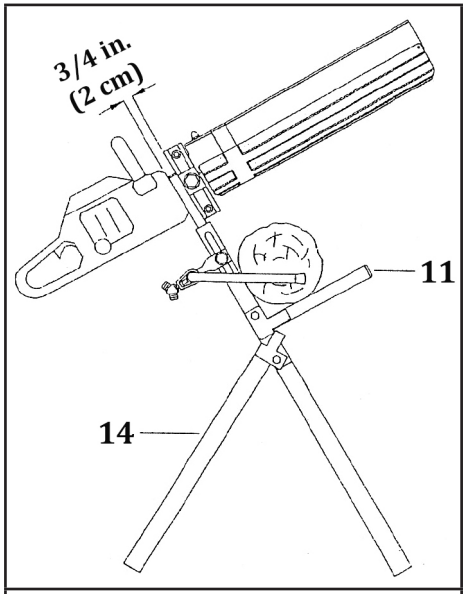


Fig. 2

UTILISATION

La scie à chaîne étant solidement retenue dans l'étau, placez une bûche sur la table pour bûches (nº 11) et coupez la bûche en morceaux de taille appropriée selon vos besoins.

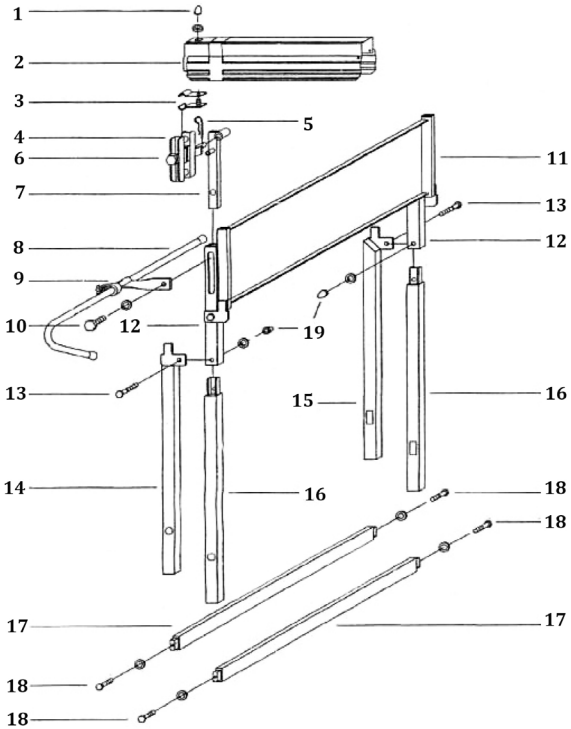
ENTRETIEN

1. Gardez l'appareil propre.
2. N'utilisez jamais une lame de scie endommagée, déformée ou émoussée.
3. Nettoyez l'appareil après chaque utilisation avant de le remiser.

MISE AU REBUT DE L'OUTIL

Si votre outil est trop endommagé pour être réparé, ne le jetez pas. Apportez-le à un centre de recyclage approprié.

RÉPARTITION DES PIÈCES



LISTE DES PIÈCES

Nº	Description
1	Écrou
2	Protecteur de scie à chaîne
3	Support
4	Étau
5	Goupille fendue
6	Bouton d'étau
7	Support de scie à chaîne
8	Dispositif de retenue de bûche
9	Ferrure du dispositif de retenue de bûche
10	Boulon

Nº	Description
11	Table pour bûches
12	Support de table pour bûches
13	Vis
14	Patte pliable de droite
15	Patte pliable de gauche
16	Patte fixe
17	Poutre d'appui de patte
18	Vis
19	Écrou